

**e-BOOK**

# กริยาวลี

## Phrasal Verb

เล่ม 1

# A-I

กริยาวลี ในเล่มนี้เลือกเอาแต่คำกริยาต่างๆ  
ซึ่งเป็นที่รู้จักกันทั่วไปในคนไทยที่เรียน  
“ภาษาอังกฤษในเมืองไทย”



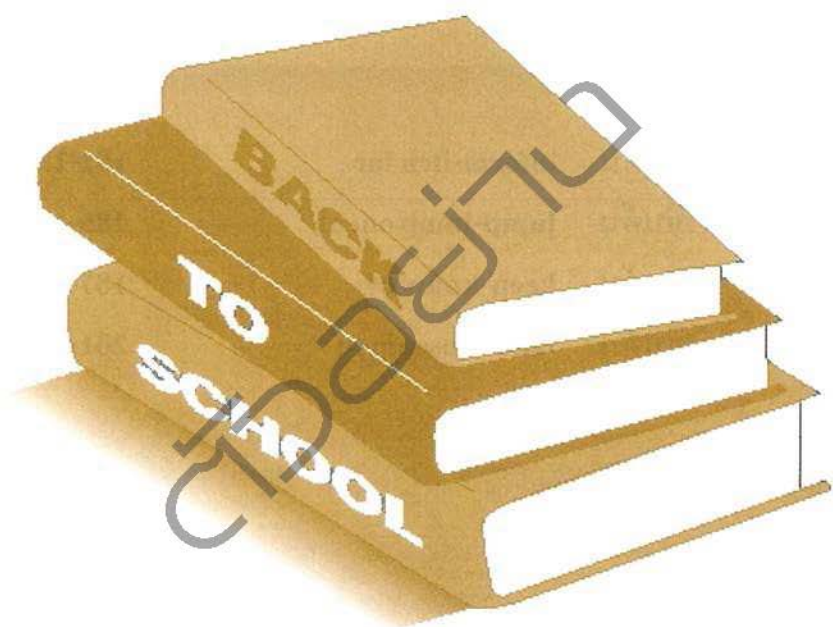
**ดวงกมลพับลิชชิ่ง**

นำเสนอทั้งสื่อดิจิทัล มีคุณค่า

มัทนา เกียรติพงษ์  
อ.จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

# กริยาวลี (Phrasal Verb)

เล่ม 1 (A-L)



# กริยาวลี

## [Phrasal Verb]

1. คำกริยาสำคัญที่จะสร้างเป็นกริยาวลีในที่นี้ได้เลือกเอาแต่คำกริยา  
ง่ายๆ ซึ่งเป็นที่รู้จักกันทั่วไปในคนไทยที่เรียนภาษาอังกฤษในเมืองไทย  
ซึ่งคำพวกนี้เมื่อมีคำจำพวก adverb หรือ preposition ตามหลังแล้ว นอกจาก  
ความหมายจะเปลี่ยนไปจากเดิมแล้ว บางครั้งการเน้นเสียง [stress] ก็ยัง  
เปลี่ยนไปด้วย เช่น

**frighten** [ไฟร้ถึ้น] แปลว่า ทำให้ตกใจ เช่น

His appearance frightens me [หิส เอ็พเพียเร็นสฺ ไฟร้ถึ้นส มี]

การปรากฏตัวของเขาทำให้ฉันตกใจ

เมื่อสร้างเป็นกริยาวลีเช่น

**Frighten away** [ไฟร้ถึ้น เออะเว] แปลว่า ทำให้กลัวจนหนีไป เช่น

The dog's bark frightened the birds away [เดอะ ด็อกส บัค ไฟร้ถึ้น

เดอะ เบียดส เออะเว]

เสียงเห่าของสุนัขทำให้นกกลัวจนบินหนีไป

2. คำกริยาสำคัญ และกริยาวลีทุกคำ จะเขียนคำอ่านเป็นภาษาไทยไว้ เพื่อให้เห็นว่ามีการเน้นเสียงพยางค์ไหน ซึ่งส่วนมากจะใช้เสียงตรีเป็นเสียงที่เน้น นอกจากสระเสียงสั้นบางตัวซึ่งมีรูปสระเหมือนเสียงยาว ก็จะใช้เสียงโทให้ต่างกันออกไป เช่น คำว่า

|           |             |   |        |
|-----------|-------------|---|--------|
| * dainty  | [เดินติ]    | - | สระเอ  |
| many      | [แมนหนี]    | - | สระเอะ |
| cornbread | [ค้อนเบร็ด] | - | สระอ   |
| contest   | [ค่อนเถ็สท] | - | สระเอะ |
| * bearing | [แบ็หรั้ง]  | - | สระเอ  |
| * banking | [แบ้งข้ง]   | - | สระเอะ |

3. คำกริยาสำคัญซึ่งอาจมีพยางค์เดียว หรือหลายพยางค์มักเป็นเสียงตรีเพื่อเน้นเมื่อเป็นกริยาวลี ซึ่งอาจต้องเน้นเสียงตรงคำที่เดิมเข้ามา ก็จะเปลี่ยนเสียงกริยาสำคัญ เป็นเสียงสามัญ หรือเสียงเอก หรือเสียงโทแล้วแต่กรณี

|                       |          |             |
|-----------------------|----------|-------------|
| คำ 1 พยางค์           | dig      | [ดิก]       |
| กริยาวลี              | dig in   | [ดิก อิน]   |
| คำที่มากกว่า 1 พยางค์ | carry    | [แคะหรี]    |
| กริยาวลี              | carry on | [แคะหรีออน] |

\* สัญลักษณ์การออกเสียงสระภาษาอังกฤษ คือ [ei], [eo], [æ] ซึ่งมาถอดเป็นสระ เอ, แอ และ แอะตามลำดับ อาจจะไม่ตรงกับการออกเสียงภาษาเดิม เพียงใกล้เคียงเท่านั้น [มีฉานา]

4. คำกริยาสำคัญนอกจากให้คำอ่านแล้วก็จะเพิ่มรูป continuous tense รูปกริยาช่องที่ 2 และรูปกริยาช่องที่ 3 ด้วย เช่น

dig      [ดิก]      [digging, dug]

5. คำกริยาสำคัญมักจะมี ความหมายมากกว่า 1 แต่ในที่นี้จะให้ตัวอย่างที่เป็นกริยาสำคัญเพียงประโยคเดียว โดยอาจใช้เป็นกริยาในรูป continuous tense หรือกริยาช่องที่ 2 หรือ 3 ก็ได้เช่น

go      [โก]      [going, went, gone] แปลว่า ไป

๑.๒. She has gone to England and will be back next week.

เธอ ไปประเทศอังกฤษ และจะกลับมาอาทิตย์หน้า

## การถ่ายทอดเสียงพยัญชนะภาษาอังกฤษ

1. การถ่ายทอดเสียงพยัญชนะภาษาอังกฤษออกมาเป็นตัวพยัญชนะไทย

พยัญชนะภาษาอังกฤษมี 21 รูป แต่เสียงพยัญชนะมีมากกว่ารูปพยัญชนะ และมีหลายเสียงที่ไม่มีในภาษาไทย โดยเฉพาะเสียงก้องซึ่งเป็นเสียงที่มีความสั้นสะเทือนตรงเส้นเสียง [บริเวณคอหอย] ดังนั้นการถ่ายทอดเสียงพยัญชนะบางเสียง จึงต้องมีเครื่องหมายกำกับที่ตัวพยัญชนะภาษาไทย เพื่อให้เห็นความแตกต่างกัน ดังต่อไปนี้

## ก. พยัญชนะเดี่ยว

| ตัวพยัญชนะ<br>อังกฤษ | ตัวอย่างคำ                                                                         | ใช้พยัญชนะ<br>ไทย            | ตัวอย่างการถ่ายทอดเสียง                                                          |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| b                    | baby, dab                                                                          | บ                            | เบ๊บิ, แด๊บ                                                                      |
| c                    | 1. come, uncle<br>2. censor, cement<br>3. ocean                                    | ค, ข<br>ช, ศ<br>ฉ            | คัม, อั้งซี่ล<br>เซ่นเซอะ, ซีเม้นทุ<br>โอ้เฉิ่น                                  |
| d                    | dodder, degree                                                                     | ด                            | ด้อดเคอะ, ดีกรี                                                                  |
| f                    | fancy, fertility                                                                   | ฟ, ฝ                         | แฟนซี, เฟอะทิลลิตี                                                               |
| g                    | 1. gig, goggle<br>2. gigolo, giant                                                 | *ก<br>*จ                     | กิก, ก็อกกิล<br>จิกโกโล, จี้เอินทุ                                               |
| h                    | habit, heredity                                                                    | ฮ, ห                         | แฮ็บบิท, หิเรดิตี                                                                |
| j                    | jelly, joyful                                                                      | *จ                           | เจิ้ลลลี่, จ๊อยฟูล                                                               |
| k                    | kid, kinetic                                                                       | ค, ข                         | คิค, คิเนติก                                                                     |
| l                    | lonely, lullaby                                                                    | ล, หล                        | โล้นลี่, ลัลลอะบาย                                                               |
| m                    | meaning, mechanic                                                                  | ม, หม                        | มีนหนิง, หมิค่านหนิค                                                             |
| n                    | nanny, necessity                                                                   | น, หน                        | แน้นหนี, หนีเช็สตี                                                               |
| p                    | pepper, prefer                                                                     | พ, ฝ                         | เพ็พเพอะ, เฟริเฟอ                                                                |
| q                    | quart, quay, piquant                                                               | คว, ค, ข                     | คว็อท, คี้, พีเจ้นทุ                                                             |
| r                    | recent, recess                                                                     | ร, ทร                        | รีเส้นทุ, ทรีเซ็ส                                                                |
| s                    | 1. secret, secrete<br>2. desert, usage<br>3. sugar, pressure<br>4. casual, measure | ซ, ศ<br>ซ, ฌ<br>ซ, ฌ<br>ซ, ฌ | ซีซีริท, ซีคีรีท<br>ดิเซ้อทุ, ยูส์ติจ<br>ซุกเกอะ, เฟริชเชอะ<br>แก็ชฉ่วล, เม็ชฉ่ว |

| ตัวพยัญชนะ<br>อังกฤษ | ตัวอย่างคำ                                                  | ใช้พยัญชนะ<br>ไทย    | ตัวอย่างการถ่ายทอดเสียง                                          |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------|
| t                    | 1. tight, today<br>2. fortune, patient<br>3. action, motion | ท, ถ<br>ณ, ช<br>ณ, ช | ไท้ท, เดอะเต้<br>ฟ้อรูน, เพ่ลั่นท<br>แอ๊คณั่น, โม่เช่น           |
| v                    | veto, vicinity                                              | ฟ, ฝ                 | ฟี้โท, ผิซันหนีถิ                                                |
| w                    | wayward, withdraw                                           | ว, หว                | เว้หวิด, หวิดร้อ                                                 |
| x                    | 1. xenon, xylophone<br>2. example, exact<br>3. taxi, exit   | ซ<br>กซ<br>คส        | เซ่นนีอน, ไซ้เหลอะโฟน<br>อิกซำมเปิ้ล, อิกแซ็คท<br>แท็คส, เอ็คสิท |
| y                    | yonder, lawyer                                              | ย, หย                | ย่อนเดอะ, ล้อเฮยะ                                                |
| z                    | 1. zebra, frowzy<br>2. pizza<br>3. azure                    | ซ, ส<br>ส<br>ซ, ณ    | ซี้เบรอะ, เฟร่าสึ<br>พี้ทเสอะ<br>แอ๊ซเอะ                         |

### ข. พยัญชนะคู่

| ตัวพยัญชนะ<br>อังกฤษ | ตัวอย่างคำ                                   | ใช้พยัญชนะ<br>ไทย | ตัวอย่างการถ่ายทอดเสียง                  |
|----------------------|----------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------|
| ch                   | 1. chart, teacher<br>2. character, architect | ช, ณ<br>ค, ข      | ช้ำท, ทีชเดอะ<br>แคะหริคเดอะ, อ้าชีเก็คท |
| ng                   | singer, finger                               | ง, งก             | ซิ่งเหงอะ, ฟิงเกอะ                       |
| nk                   | drink, monkey                                | งค, งข            | ดริงค, มั่งกิ                            |
| ph                   | phosphorus, graphic                          | ฟ, ฝ              | ฟ้อสเฟอะเฮริส, แกร์ฟฟิค                  |
| sh                   | sheepish, shagreen                           | ช, ณ              | ช้ฟพิช, แฉะกรีน                          |
| th                   | 1. thorn, ether<br>2. though, mother         | ถ, ถ<br>ค         | ฮ้อน, อี้เถอะ<br>ไ้, มัดเดอะ             |

| ตัวพยัญชนะ<br>อังกฤษ | ตัวอย่างคำ      | ใช้พยัญชนะ<br>ไทย | ตัวอย่างการถ่ายทอดเสียง |
|----------------------|-----------------|-------------------|-------------------------|
| wh                   | 1. whet, whip   | ว                 | เว็ท, วิพ               |
|                      | 2. whole, whose | ฮ                 | โฮล์, ฮูส์              |
| wr                   | wrap, write     | ร                 | แร็พ, ไรท์              |

\*ก, \*จ เสียงตัว g และ j ในภาษาอังกฤษเป็นเสียงก้อง ไม่เหมือนกับการออกเสียง ก, จ ในภาษาไทย แต่ในที่นี้ใช้ตัว ก, จ เพราะไม่ซ้ำกับตัวอื่น ดังนั้นหากจะออกเสียงคำอ่านที่มีตัว ก, จ สะกดอยู่ในที่นี้ ก็พยายามดันเสียงให้ออกมาโดยมีการสั่นสะเทือนในลำคอก็ควรจะพอใกล้เคียงกับเสียงตัว g และ j

## 2. วิธีการออกเสียงที่ไม่มีในภาษาไทย

เสียงที่ไม่มีในภาษาไทยพอจะมีวิธีการออกเสียงดังนี้

- ช, ฌ** ออกเสียงคล้าย ช, ฌ แต่ไม่ต้องใช้ลิ้นกดเพดานปากเพียงยกลิ้นเกือบชิดเพดานปากแล้วเปล่งเสียงออกมา
- ญ** เป็นเสียงก้อง ออกเสียงคล้าย ช, ฌ แต่ขณะที่เปล่งเสียงให้รู้สึกมีการสั่นสะเทือนในลำคอ
- ซ, ส** เป็นเสียงก้อง ออกเสียงคล้าย ซ, ส แต่ในขณะที่เปล่งเสียงให้รู้สึกมีการสั่นสะเทือนในลำคอ
- ฮ, ฮ** ออกเสียงโดยการวางปลายลิ้นไว้ระหว่างฟันบน และฟันล่างแล้วเปล่งเสียงออกมา

ด

เป็นเสียงก้องออกเสียงโดยการวางลิ้นในลักษณะเดียวกับ  
ข, ฦ แต่ใช้ฟันบนกดลิ้นเล็กน้อย แล้วดันเสียงออกมาให้  
รู้สึกมีการสั่นสะเทือนในลำคอ

ฟ, ฝ

เป็นเสียงก้อง ใช้ฟันบนกดด้านในของริมฝีปากล่างเบาๆ  
แล้วดันเสียงออกมาให้รู้สึกมีการสั่นสะเทือนในลำคอ

ตัวอย่าง



**act**

ต.ย.

[แอ๊คตุ] [acting, acted] แปลว่า แสดง

My daughter will act in the school play.

ลูกสาวของฉันจะแสดงละครที่โรงเรียน

**1. act on**

ต.ย.

[แอ๊คตุ อ็อน] ทำตามคำแนะนำ

You will be safe if you act on my warning.

เธอจะปลอดภัยถ้าทำตามคำตักเตือนของฉัน

**2. act out**

ต.ย.

[แอ๊คตุ เอ้าทุ] แสร้งทำเป็น

She acted out the part of sickly wife to get his sympathy.

เธอแสร้งทำเป็นภรรยาที่เจ็บออกๆ แอดๆ เพื่อให้สามีเห็นใจ

**3. act up**

ต.ย.

[แอ๊คตุ อัฟ] ก. แผลงฤทธิ์ ข. รวน

ก. The children always act up when they are hungry.

เด็กๆ มักจะแผลงฤทธิ์เวลาพวกเขาหิว

ต.ย.

ข. My old car is acting up again.

รถยนต์เก่าของฉันรวนอีกแล้ว

## add

[แอด] [adding, added] แปลว่า เพิ่ม

ด.ย.

Mother adds two more items to the shopping list.

คุณแม่เพิ่มรายการซื้อของเข้าไปอีก 2 รายการ

## 1. add in

[แอด อิน] เติมลงไป

ด.ย.

The boy draws a house and adds in a tree.

เด็กชายวาดบ้านแล้ว และเติมต้นไม้ลงไปอีก 1 ต้น

## 2. add on

[แอด อ่อน] บวกเพิ่ม

ด.ย.

They add on a service charge for nine percent.

เขาบวกค่าบริการเพิ่มอีก 9 เปอร์เซ็นต์

## 3. add up

[แอด อัป] ก. รวมทั้งหมด ข. มีเหตุผลฟุ้งขึ้น ค. เพิ่มขึ้นเรื่อยๆ

ด.ย.

ก. They add all the marks up.

เขารวมแต้มทั้งหมดเข้าด้วยกัน

ด.ย.

ข. Your reasons do not add up.

เหตุผลของคุณฟุ้งไม่ขึ้น

ด.ย.

ค. Even small expense, 10 baht here or 20 baht there, can add up.

แม้เป็นค่าใช้จ่ายเล็กๆ น้อยๆ นี่ 10 บาท นั้น 20 บาท มันก็เพิ่มขึ้นเรื่อยๆ

## allow

[เอลโลว] [allowing, allowed] แปลว่า อนุญาต

ด.ย.

They don't allow dogs in the park.

เขาไม่อนุญาตให้เอาสุนัขเข้าไปในสวนสาธารณะ

allow for

ต.ย.

[เอลล้าว ฟอ] คิดเผื่อไว้

The journey usually takes 2 weeks but you should allow for delays caused by the bad routes.

ปกติการเดินทางใช้เวลา 2 สัปดาห์ แต่เธอควรคิดเผื่อไว้ว่ามันอาจเสียเวลาเพราะเส้นทางไม่ดี

answer

ต.ย.

[อ้านเสอะ] [answering, answered] แปลว่า ตอบ

I can not answer your question.

ผมไม่สามารถตอบคำถามของคุณ

1. answer back

ต.ย.

[อ้านเสอะ แบ็ค] ก. ตอบโต้คำวิจารณ์

ข. (เด็ก) พุดย้อนผู้ใหญ่

ก. I know about his unfair comments but I don't want to answer back.

ฉันรู้ว่าเขาวิจารณ์อย่างไม่เป็นธรรมแต่ไม่อยากตอบโต้

ต.ย.

ข. When the teacher told us to work harder, nobody answered him back.

เมื่อคุณครูบอกให้พวกเราขยันขึ้น ไม่มีใครกล้าพุดย้อนท่าน

2. answer for

ต.ย.

[อ้านเสอะ ฟอ] ก. รับผิดชอบ

ข. รับรองความประพฤติ

ก. You must answer for your mistakes.

คุณต้องรับผิดชอบต่อความผิดของคุณ

ต.ย.

ข. I can answer for her loyalty.

ผมขอรับรองในความซื่อสัตย์ของเธอ

**3. answer to** [อ่านเสอะ ทุ] แจ้งหรือรายงานสิ่งที่กระทำต่อผู้บังคับบัญชา

ต.ย. All employees must answer to the hotel manager.  
พนักงานทุกคนต้องรายงานการทำงานของตนต่อผู้จัดการโรงแรม

**argue** [อ้ายกุย] [arguing, argued] แปลว่าเถียง

ต.ย. The husband and wife often argue.  
สามีและภรรยามักเถียงกันบ่อยๆ

**1. argue down** [อากยุ ด้าวหนู] เถียงชนะ

ต.ย. When we are discussing about money, I always argue him down.  
เวลาเราถกเถียงกันเรื่องการเงิน ฉันเถียงชนะเขาเสมอ

**2. argue out of** [อากยุ เอ้าทุ เอ็ฟ] พยายามพูดเพื่อไม่ให้ทำ

ต.ย. My colleagues argue me out of resigning my job.  
เพื่อนๆ ร่วมงานพยายามพูดเพื่อไม่ให้ฉันลาออกจากงาน

**ask** [อัสคุ] [asking, asked] แปลว่าถาม

ต.ย. May I ask a question?  
ผมขอถามสักข้อได้ไหม

**1. ask after** [อัสคุ อ๊าฟเสอะ] ถามถึงความเป็นอยู่/สุขภาพ

ต.ย. She asked after my father's health.  
เธอถามถึงสุขภาพของคุณพ่อผม

2. ask around

ต.ย.

[อัสคุ เอะร้าวนุด] ถามไปเรื่อย ๆ

I don't know of any places in Chiangmai, but I'll ask around.

ผมไม่รู้จักสถานที่ต่างๆ ในเชียงใหม่ แต่ผมก็จะถามเขาไปเรื่อยๆ

3. ask for

ต.ย.

[อัสคุ ฟอ] ก. ขอ ข. ขอฟุดกับ ค. แส่/หาเรื่องใส่ตัว

ก. The boy asks for a glass of milk.

เด็กชายขอนม 1 แก้ว

ต.ย.

ข. Father rang the police station and asked for the superintendent.

คุณพ่อโทรไปที่โรงพักและขอฟุดกับผู้กำกับ

ต.ย.

ค. How dare you come here, you really ask for it.

คุณกล้าดียังไงจึงมาที่นี่คุณหาเรื่องใส่ตัวแท้ๆ

4. ask in

ต.ย.

[อัสคุ อิน] ขวนเข้าไปในบ้าน

My neighbours always ask me in for a chat.

เพื่อนบ้านฉันมักจะชวนฉันเข้าไปในบ้านเพื่อคุยกัน

5. ask out

ต.ย.

[อัสคุ เอ้าทุ] ขวนออกไปเที่ยว

My friends ask me out to the Royal Flora Fair.

เพื่อนๆ ชวนฉันออกไปเที่ยวงานราชพฤกษ์

6. ask over

ต.ย.

[อัสคุ โอ้ฝออะ] ขวน/เชิญไปบ้าน

Mother asks her friends over to our house.

คุณแม่ชวนเพื่อนๆ ของท่านมาบ้านเรา

**attend** [เอ็ทเท่นดฺ] [attending, attended] แปลว่า เข้า  
ชั้นเรียน

ต.ย. I am going to attend a new school next year.  
ฉันจะเข้าโรงเรียนใหม่ปีหน้า

**attend to** [เอ็ทเท่นดฺ ทุ] ก. จัดการ ข. ดูแล ค. ตั้งใจฟัง

ต.ย. ก. Please attend to this matter urgently.  
ช่วยจัดการเรื่องนี้โดยด่วนด้วย

ต.ย. ข. It's me, who attend to our children.  
ฉันนี่ละเป็นคนดูแลลูกๆ

ต.ย. ค. Please attend to what I am saying.  
โปรดตั้งใจฟังสิ่งที่ฉันกำลังพูด



**back**

[แบ็ค] [backing, backed] แปลว่า ถอยหลัง

ต.ย.

I can drive in forwards but can not back it.

ฉันขับรถไปข้างหน้าได้ แต่ขับถอยหลังไม่ได้

**1. back away**

[แบ็ค เออะเว้]

ก. ค่อยๆ ถอยหลังออกไป

ข. ไม่สนับสนุนความคิดเห็น

ต.ย.

ก. The girl put a glass of water down and backed away.

เด็กหญิงวางแก้วน้ำลงแล้วค่อยๆ ถอยหลังออกไป

ต.ย.

ข. The teachers seem to back away from the new idea of the principal.

พวกครูดูเหมือนจะไม่สนับสนุนความคิดใหม่ของอาจารย์ใหญ่

**2. back down**

[แบ็ค ดาวน์] ยอมอ่อนข้อ/ยอมแพ้

ต.ย.

Don't back down when you know you are right.

อย่ายอมอ่อนข้อถ้าเธอรู้ว่าเธอทำถูกต้อง

3. back off

ต.ย.

[แบ็ค ออฟ] ก. หลีกเลียง ข. ถ่าถอย

ก. I tried to back off from the quarrel.

ฉันพยายามหลีกเลียงจากการทะเลาะวิวาท

ต.ย.

ข. He had to back off when he heard my father's footsteps.

เขาต้องรีบถ่าถอยเมื่อได้ยินเสียงฝีเท้าของพ่อฉัน

4. back onto

ต.ย.

[แบ็ค ออน] มี (บางสิ่งบางอย่าง) อยู่ข้างหลัง (บ้าน, อาคาร)

Our house backs onto the park.

มีสวนสาธารณะอยู่หลังบ้านของเรา

5. back out

ต.ย.

[แบ็ค เอาท์] ก. ถอนตัว/ล้มเลิก ข. ขับรถถอยหลังจากที่แคบๆ

ก. I don't feel well so I have to back out of giving a talk.

ผมรู้สึกไม่ค่อยสบาย จึงถอนตัวจากการอภิปราย

ต.ย.

ข. She cannot back out of the parking lot.

เธอถอยรถออกจากที่จอดรถไม่ได้

6. back up

ต.ย.

[แบ็ค อัป] ก. สนับสนุน ข. ช่วยเหลือ ค. (รถ) ติดเป็นแถวยาว

ก. Can you back up what you are saying with evidence?

คุณหาหลักฐานมาสนับสนุนคำพูดของคุณได้ไหม

ต.ย.

ข. The farmers asked the government to back them up.

พวกชาวนาขอให้รัฐบาลช่วยเหลือพวกเขา

- ต.ย. ก. Traffic into Chiangmai on Chonprathan Rd. was backed up for 1 kilometre.  
การจราจรในเมืองเชียงใหม่บนถนนชลประทานรถติดเป็นแถวยาวถึง 1 กม.

**bang** [แบ้ง] [banging, banged] แปลว่า ทำเสียงดังปัง

- ต.ย. The door banged shut.  
ประตูปิดส่งเสียงดังปัง

1. bang about [แบ้ง เออะเบ้าทุ]  
ก. ทำอะไรอย่างมือหนัก (ไม่ประณีตบรรจง)  
ข. เดินไปมาทำเสียงดัง ค. (ของ) ก่อให้เกิดกระทบกัน

- ต.ย. ก. She has a tendency to bang things about.  
เธอเป็นคนค่อนข้างทำอะไรไม่ประณีตบรรจง

- ต.ย. ข. I heard mother banging about in the kitchen.  
ฉันได้ยินคุณแม่เดินไปมาทำเสียงดังอยู่ในครัว

- ต.ย. ก. We heard somethings in the case banging about.  
เราได้ยินเสียงของในกล่องก่อก่อกระทบกัน

2. bang around [แบ้ง เออะร้าวนดู] อยู่ไม่เป็นที่

- ต.ย. I haven't seen him for years, he banged around.  
ฉันไม่ได้เจอเขาหลายปีแล้ว เขาอยู่ไม่เป็นที่ไปโน่นไปนี่

3. bang away [แบ้ง เออะเว้] ตีกระหน่ำอย่างแรง

- ต.ย. He kept banging away at the poor man.  
เขาเฝ้าตีกระหน่ำชายผู้น่าสงสารอย่างแรง

4. bang down [แบ้ง ต๋าวน] วางกระแทก  
 ต.ย. She banged down the stack of files angrily.  
 เธอกระแทกกongแฟ้มเอกสารอย่าง โกรธๆ
5. bang into [แบ้ง อินฺตุ] ชน  
 ต.ย. He banged into the bathroom door and broke his head.  
 เขาชนประตูห้องน้ำหัวแตก
6. bang on about [แบ้ง อ๋อน เออะแบ้าทุ] พูดมากซ้ำซากน่าเบื่อ  
 ต.ย. He kept banging on about his new girlfriend.  
 เขาพร้าพูดถึงเพื่อนสาวคนใหม่ซ้ำซากน่าเบื่อ
7. bang up [แบ้ง อัฟ] จำคุก  
 ต.ย. He was banged up for five years.  
 เขาถูกจำคุก 5 ปี
- bank [แบ้งคฺ] [banking, banked] แปลว่า เอาเงินฝาก  
 ธนาคาร  
 ต.ย. You should bank that money instead of carrying it  
 around.  
 เธอควรเอาเงินนั้นฝากธนาคารแทนที่จะพกไว้ไปมา
1. bank on [แบ้งคฺ อ๋อน] เชื่อใจ  
 ต.ย. I wouldn't bank on him, he is very cunning.  
 ฉันไม่เชื่อใจเขา เขาเป็นคนฉลาดแกมโกง
2. bank up [แบ้งคฺ อัฟ] สวมกันเป็นกองๆ  
 ต.ย. They bank up sandbags to stem the flood.  
 พวกเขาเอากระสอบทรายมาสวมเป็นกองๆ เพื่อกัน  
 น้ำท่วม

- bash** [แบ๊ช] [bashing, bashed] แปลว่า ตีอย่างแรง  
 ต.ย. She bashed him over the head with a bottle.  
 เธอเอาขวดฟาดหัวเขาอย่างแรง
- 1. bash down** [แบ๊ช ต้าวนุ] ทบให้พัง  
 ต.ย. If you don't open the door I'll bash it down.  
 ถ้าเธอไม่เปิดประตูฉันจะทบให้พัง
- 2. bash on** [แบ๊ช อ้อน] ทำงานต่อไป  
 ต.ย. I'd better bash on with the knitting.  
 ฉันถักนิตดัดต่อไปดีกว่า
- 3. bash out** [แบ๊ช เอ้าท] เร่งผลิตงานออกมาให้มากๆ แต่ไม่ดีนัก  
 ต.ย. She bashes out ten dresses a week.  
 เธอเร่งตัดชุดเสื้อกระโปรงอาทิตย์ละ 10 ชุด
- 4. bash up** [แบ๊ช อัฟ] ทำร้ายอย่างรุนแรง  
 ต.ย. I feel the need to bash him up.  
 ฉันรู้สึกอยากทำร้ายเขาอย่างรุนแรง
- bear** [แบร์] [bearing, bore, borne] แปลว่า รับภาระ  
 ต.ย. Can this chair bear my weight?  
 เก้าอี้ตัวนี้รับน้ำหนักฉันได้ไหม
- 1. bear down on** [แบ ต้าวนุ อ้อน] ก. เข้ามาใกล้อย่างรวดเร็ว อย่างจงใจ  
 หรือคุร้าย ข. กดให้แน่น  
 ต.ย. ก. The dog bore down on the girl, she screamed.  
 สุนัขเข้ามาใกล้เด็กหญิงอย่างรวดเร็ว และคุร้าย  
 เด็กหญิงร้องกรี๊ด

- ด.ย. ข. I have no strength to bear down on it.  
ฉันไม่มีแรงที่จะกดมันไว้ให้แน่น
2. bear on [แบ้ อ้อน] ตรงกับ (เข้า)ประเด็น
- ด.ย. What you said bears on the problems.  
สิ่งที่คุณพูดมาตรงกับปัญหา
3. bear out [แบ เอ้าทุ] ยืนยันความถูกต้อง
- ด.ย. These facts bear out what I said.  
ข้อเท็จจริงเหล่านี้ยืนยันความถูกต้องในสิ่งที่ผมได้พูด
4. bear up [แบ้ อัฟ] ทำใจดีๆ ไว้
- ด.ย. Bear up, failing the exam is not the end of the world.  
ทำใจดีๆ ไว้แค่สอบตกไม่ทำให้โลกแตกหรอก
5. bear with [แบ หวิด] อดทนต่อ
- ด.ย. Please bear with me Suda, just let me explain.  
อดทนฟังฉันหน่อยสุดา ฉันจะอธิบายให้เธอฟัง
- beat<sup>cv</sup> [บีท] [beating, beaten] แปลว่า ตี
- ด.ย. Nowadays, parents hardly beat their children.  
สมัยนี้พ่อแม่ไม่มีใครจะตีลูก
1. beat down [บีท ดาวน์] ก. (อาทิตย์) ส่องแสงจ้า  
ข. (ฝน) เทกระหน่ำ  
ค. ต่อดาลงมา
- ด.ย. ก. The sun is beating down on the playground.  
ดวงอาทิตย์ส่องแสงจ้าลงมาที่สนามเด็กเล่น
- ด.ย. ข. Rain beat down on the roof.  
ฝนเทกระหน่ำลงมาบนหลังคา

ด.ย.

ค. I beat down the price to 50,000 baht.

ฉันต่อราคาลงมาเป็น 5 หมื่นบาท

2. beat off

[บี๊ท อ็อฟ] กำจัดศัตรู

ด.ย.

He tried to take her money but she can beat him off.

เขาพยายามจะเอาเงินจากเธอ แต่เธอก็สามารถกำจัดเขาออกไปได้

3. beat out of

[บี๊ท เอ๊าท์ อ็อฟ] หลอกเอาเงิน

ด.ย.

He beat his sister out of 1,000 baht.

เขาหลอกเอาเงินน้องสาวไป 1 พันบาท

4. beat up

[บี๊ท อัป] ก. ตีหรือเตะจนหมดบ ข. รู้สึกผิด

ด.ย.

ก. The gangster beat up their victim, leaving him for dead.

พวกอันธพาลซ้อมเหยื่อของมันเป็นจนหมดบ แล้วปล่อยทิ้งไว้ให้ตาย

ด.ย.

ข. I was out so late last night that mother was very anxious, and I am beating myself up about it.

เมื่อคืนนี้ฉันไปเที่ยวดึกมากจนคุณแม่กระวนกระวายใจ และฉันรู้สึกผิดในเรื่องนี้

5. beat up on

[บี๊ท อัป อ็อน] ทำร้ายร่างกาย (ผู้ที่อ่อนแอกว่า) จนสาหัส

ด.ย.

You cannot beat up on a little girl like that.

เธอจะทำร้ายร่างกายเด็กผู้หญิงตัวเล็กๆ อย่างนั้นไม่ได้นะ

bed

[เบ็ด] [bedding, bedded] แปลว่า ฟังลงไป

ด.ย.

Father beds the roots firmly in the soil.

คุณพ่อเอารากฝังลงไปดินอย่างแน่นหนา

**1. bed down**

[เบ็ด ต้าวาน] ก. พาไปนอน ข. ชุกห้วนนอนชั่วคราว

ต.ย.

ก. Mother beds me down every night.

คุณแม่พาหนูไปนอนทุกคืน

ต.ย.

ข. We have to bed down in the car as the hotel is fully booked.

เราต้องชุกห้วนนอนในรถยนต์เพราะโรงแรมเต็ม

**2. bed out**

[เบ็ด เอ้าทุ] เอากล้าต้นไม้มลงแปลง

ต.ย.

I have to bed out these young plants.

ผมต้องเอากล้าต้นไม้มพวกนี้ลงแปลง

**beg**

[แบ็ก] [begging, begged] แปลว่า ขอ

ต.ย.

Street children beg me some money.

เด็กข้างถนนขอเงินฉัน

**beg off**

[แบ็ก อ็อฟ] ขอดัว

ต.ย.

My friends arranged another meeting but I beg off.

เพื่อนๆ จัดเจนนัดพบกันอีกแต่ฉันขอดัวไมไป

**belt**

[เบลต] [belting, belted] แปลว่า ตีอย่างแรง

ต.ย.

He belted his son with the back of his hand.

เขาตีลูกชายของเขาอย่างแรงด้วยหลังมือ

**1. belt out**

[เบลต เอ้าทุ] ตะเบ็งเสียง

ต.ย.

He likes to belt out a song in the bathroom.

เขาชอบตะเบ็งเสียงร้องเพลงในห้องน้ำ

2. belt up

ต.ย.

[เบลท์ อัฟ] ก. หุบปาก ข. รัดเข็มขัด

ก. Belt up! I can't work with your complaint.

หุบปาก! เสียงบ่นของเธอทำให้ฉันทำงานไม่ได้

ข. Belt up when you travel in a car.

รัดเข็มขัดเวลาคุณนั่งรถยนต์

bind

ต.ย.

[บายนด์] [binding, bound] แปลว่า ผูก

Mother use the string to bind the bundle of magazines.

แม่ใช้เชือกผูกปึกนิตยสาร

1. bind over

ต.ย.

[บายนด์ โอ้เฟอะ] (ศาล) สั่ง

The court bound him over not to go to the pub for one month.

ศาลสั่งเขาไม่ให้ไปร้านขายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เป็นเวลา 1 เดือน

2. bind up

ต.ย.

[บายนด์ อัฟ] เอาผ้าพันแผลไว้

Here is a bandage to bind up the wound.

นี่แน่ะ ผ้าพันแผลเอาไปพันแผลซะ

3. bind up with

ต.ย.

[บายนด์ อัฟ หวิด] ยุ่งหรือวุ่นอยู่กับ

She is so bound up with writing letters that she does not have lunch.

เธอยุ่งอยู่กับกาเขียนจดหมายจนไม่ได้กินข้าวกลางวัน

bite

ต.ย.

[ไบท์] [biting, bit, bitten] แปลว่า กัด

The dog may bite you if you come near its babies.

สุนัขอาจกัดเธอถ้าเธอเข้ามาใกล้ลูกของมัน

1. bite back [ไบท์ แบ็ค] ระวังความรู้สึก หรือไม่ตอบเจ็บบๆ เมื่อถูกว่า

ต.ย. I had to bite back my anger whenever I was called “fatty”.  
ฉันต้องระวังความรู้สึกโกรธเมื่อเวลาถูกเรียก “อ้วน”

2. bite into [ไบท์ อินฺดู] กัดหรือรัดเข้าไป (อาจทำให้เป็นแผล)

ต.ย. Her diamond ring bites into her finger.  
แหวนเพชรที่สวมรัดนิ้วของเธอจนเป็นแผล

blast [บลาสฺท] [blasting, blasted] แปลว่า ตำหนิอย่างแรง

ต.ย. Teacher blasted him for storming out in a temper.  
คุณครูตำหนิเขาอย่างแรงที่เขาผลุนผลันออกไปอย่างคนเจ้าอารมณ์

1. blast away [บลาสฺท เออะเว้] ก. เล่นดนตรีดังสนั่น ข. ระเบิด

ต.ย. ก. The band at the nearby restaurant was still blasting away.  
วงดนตรีที่ภัตตาคารใกล้ๆ ยังเล่นเสียงดังสนั่น

ต.ย. ข. They blasted away the rock with dynamite.  
พวกเขาระเบิดหินด้วยวัตถุระเบิด

2. blast off [บลาสฺท อ็อฟ] ทะยานขึ้นสู่ท้องฟ้า

ต.ย. The communications satellite is going to blast off.  
ดาวเทียมโทรคมนาคมกำลังจะขึ้นสู่ท้องฟ้า

blaze [เบลลีส] [blazing, blazed] แปลว่า สว่างสดใส

ต.ย. The flower beds blazed with colours.  
แปลงดอกไม้สว่างสดใสด้วยสีสัน

## blaze away

[เบลส เออะเว้] ก. ยิงปืนอย่างรวดเร็วจนติดต่อกัน  
ข. คุยโวมั่งโงมั่งอยู่คนเดียว

ต.ย.

ก. The house owner came out and blazed away with his gun.

เจ้าของบ้านออกมาและยิงปืนอย่างรวดเร็วจนติดต่อกัน

ต.ย.

ข. At dinner, her father blazed away the whole evening.

ตอนอาหารเย็นคุณพ่อของเธอคุยโวมั่งโงมั่งอยู่คนเดียวตลอดเวลา

## blend

[เบล็นดฺ] [blending, blended] แปลว่า ผสม

ต.ย.

She blends the ground chili and fish soy together.

เธอผสมพริกป่น และน้ำปลาเข้าด้วยกัน

### 1. blend in

[เบล็นดฺ อิน] กลมกลืนไปกับ

ต.ย.

The butterflies colours blend in with flowers.

สีของผีเสื้อกลมกลืนไปกับสีของดอกไม้

### 2. blend into

[เบล็นดฺ อินฺตุ] กลืนหายไปกับ

ต.ย.

His words blend into the roar of the engine.

คำพูดของเขากลืนหายไปกับเสียงคำรามของเครื่องยนต์

## block

[บล็อค] [blocking, blocked] แปลว่า บัง

ต.ย.

That ugly condominium is blocking Doi Suthep from my bedroom window.

คอนโดน่าเกลียดนั้นบังดอยสุเทพจากหน้าต่างห้องนอนของฉัน

1. block in

જ.ય.

[บล็อก อื่น] จอดรถชิดกันเกินไปจนอีกคันออกไม่ได้

I was late because somebody blocked me in.

ผมมาสายเพราะใครบางคนจ่อรถติดรถของผมจนออกไม่ได้

**2. block off**

৯.৫.

[บล็อก ออฟ] ปิดกัน

They are going to block off one lane of the freeway for repairs.

เขากำลังจะปิดกั้นช่องทางเดินรถ 1 ช่องบนทางหลวง  
เพื่อซ่อมแซม

### 3. block out

๓.๕.

[บล็อก เอ้าท์] ก. ไม่ให้แสง หรือเสียงเข้ามา

ข. ไม่คิดถึงอดีต หรือเรื่องราวที่ไม่มี  
ความสุข

f. I shut the windows to block out the sunlight.

ฉันทิปิดหน้าต่างไม่ให้แสงแดดเข้ามา

જ.ય.

9. You should try to block out the bad part of your life.

เธอควรพยายามไม่คิดถึงเรื่องราวที่เลวร้ายในชีวิต  
ของเธอ

#### 4. block up

๓.๕.

[บล็อค อีฟ] อุดตัน

The sink is always blocked up.

อย่างलगจันมักอดตันบ่อยๆ

**blow**

๓.๒.

[โบล] [blowing, blew, blown] แปลว่า เป่า

I like to blow bubbles with soapy water.

ผมชอบเป่าฟองน้ำสบู่

## กริยาวลี (Phrasal Verb) เล่ม 1 A-L

- “คำกริยา” สำคัญที่จะสร้างเป็นกริยาวลี
- การเน้นเสียงพยางค์คำอ่านเป็นภาษาไทย ของคำกริยาสำคัญ และกริยาวลี การใช้เสียงสามัญ, เสียงตรี, เสียงโท, เสียงเอก, สระเสียงสั้น, สระที่มีรูปเหมือนเสียงยาว
- ความหมายของคำกริยาสำคัญที่มีมากกว่า 1
- การถ่ายทอดเสียงพยัญชนะภาษาอังกฤษออกมาเป็นตัวพยัญชนะไทย พยัญชนะภาษาอังกฤษมี 21 รูป แต่เสียงพยัญชนะมีมากกว่ารูปพยัญชนะ และมีหลายเสียงที่ไม่มีในภาษาไทย และวิธีการออกเสียงที่ไม่มีในภาษาไทย
- พยัญชนะเดี่ยว พยัญชนะคู่
- พร้อมประโยคตัวอย่าง เข้าใจง่าย เหมาะสำหรับเป็นคู่มือการเรียนการสอน นักเรียน นักศึกษา ครู อาจารย์ หรือผู้ที่สนใจศึกษาภาษาอังกฤษ

